

Տ Ր Ա Ն Ս Պ Ո Ր Տ Ե Վ Կ Ա Պ
 TRANSPORT AND COMMUNICATIONS
 ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ

Բաժնում ներկայացված են տվյալներ տրանսպորտի աշխատանքի և կապի կազմակերպությունների գործունեության մասին:

Տրանսպորտը բովանդակում է ընդհանուր և ոչ ընդհանուր օգտագործման տրանսպորտի տեսակները:

Ընդհանուր օգտագործման տրանսպորտն իրականացնում է տնտեսության հատվածների և բնակչության բեռների, ինչպես նաև ընդհանուր օգտագործման երթուղիներով ուղևորների փոխադրումները:

Ոչ ընդհանուր օգտագործման տրանսպորտն իրականացնում է տվյալ կազմակերպության բեռների փոխադրումները (ավտոմոբիլային տրանսպորտի համար՝ ավտոտրանսպորտային միջոցներով, երկաթուղային տրանսպորտի համար՝ ոչ ընդհանուր օգտագործման մերձատար ուղիներով), ինչպես նաև ավտոտրանսպորտով տվյալ կազմակերպության աշխատողների փոխադրումները (ներտնտեսական և ծառայողական տրանսպորտ):

Ընդհանուր օգտագործման տրանսպորտի հիմնական ցուցանիշներն են բեռների փոխադրումների ծավալը (տոննա), բեռնաշրջանառությունը (տոննա-կիլոմետր), ուղևորների փոխադրումների ծավալը (ուղևոր) և ուղևորաշրջանառությունը (ուղևոր-կիլոմետր):

Փոխադրված բեռների (բեռնափոխադրումներ) ծավալում ներառվում է փոխադրված բեռների փաստացի քանակը, հաշվի առնելով տարայի կամ բեռնարկղների (կոնտեյների) քաշը:

Բեռնաշրջանառությունը (տոննա-կիլոմետրերով) հաշվարկվում է փոխադրվող բեռների յուրաքանչյուր խմբի քաշի (տոննա) և այդ բեռնափոխադրման հեռավորության արտադրյալների հանրագումարով:

Ուղևորափոխադրումների ծավալում ներառվում է տրանսպորտային միջոցներով փաստացի փոխադրված ուղևորների թվաքանակը (ներառյալ անվճար երթևեկության իրավունքներից օգտվող ուղևորները):

The section contains data on performance of transport and activity of communication organizations.

Transport is broken down into general purpose and non-general purpose transport.

General purpose transport implements carriages of the sections of economy industries and population, as well as the passengers of general purpose route.

Non-general purpose transport implements freights transportation of the given organization (for road transport by road transport vehicles for railway transport-by sidings of non-general use), as well as the transportation of employees of the given organization by road transport (intra-economic and official transport).

Main indicators of general purpose transport are volume of freights shipped (tons), freight turnover (tons-kilometers), volume of passengers carried (passenger) and passenger turnover (passengers-kilometers).

Volume of freights shipped (**freight transportation**) covers the number of freights actually shipped, taking into account the weight of package or container.

Freight turnover in ton/km is defined as a sum produced by multiplying the weight of each consignment of freight in tons by the length of its transportation.

Volume of passenger transportation includes number of passengers actually carried by transport facilities (including the passengers enjoying the rights of free of charge traffic).

В разделе представлены данные о работе транспорта и деятельности организаций связи.

Транспорт подразделяется на транспорт общего и необщего пользования.

Транспорт общего пользования, осуществляет перевозки грузов секторов экономики и населения, а также перевозки пассажиров по маршрутам общего пользования.

Транспорт необщего пользования осуществляет перевозки грузов данной организации (для автомобильного транспорта - автомобильными средствами; для железнодорожного транспорта - подъездными путями необщего пользования), а также перевозки автотранспортом работников данной организации (внутрихозяйственный и служебный транспорт).

Основные показатели транспорта общего пользования – объем перевозок грузов (в тоннах), грузооборот (в тонно-километрах), объем перевозок пассажиров (пассажиры), пассажирооборот (в пассажиро-километрах).

В объеме перевезенных грузов (грузоперевозок) включается количество фактически перевезенных грузов, с учетом веса тары или контейнера.

Грузооборот (в тонна-километрах) исчисляется суммированием произведений веса каждой партии (отправки) перевозимого груза в тоннах на расстояние его перевозки в километрах.

В объем пассажироперевозок включается численность фактически перевезенных пассажиров транспортными средствами (включая пассажиров, пользующихся правом бесплатного проезда).

Ուղևորաշրջանառությունը (ուղևոր-կիրմներերով) հաշվարկվում է փոխադրված ուղևորների թվաքանակի և մեկ ուղևորի փոխադրման միջին հեռավորության արտադրյալների հանրագումարով:

Ավտոմոբիլային տրանսպորտի ուղևորափոխադրման (փոխադրված ուղևորների թվաքանակը) և ուղևորաշրջանառության ծավալները որոշվում են ըստ հաղորդակցության առանձին տեսակների՝ ներքաղաքային, ներմարզային, միջմարզային և միջպետական:

Կապի ոլորտը ներառում է՝ փոստային և սուրհանդակային ծառայությունները.

- ազգային փոստի բաժանմունքներից փոստի, ծանրոցների, ծանրոցածրարների (բանդերոլների) փաթեթների հանում, տեսակավորում, բաշխում, տեղավորում և տեղ հասցնում,
- «ցպահանջ» թղթակցության մշակում,
- փոստային նամակահիշերի, բացիկների, ծրարների վաճառք,
- պայմանագրային հիմունքներով պարբերական մամուլի տարածում,
- հատուկ կապ և կառավարական սուրհանդակային գործունեություն (ֆելդգերային ծառայություն),
- ազգային փոստից բացի այլ կազմակերպությունների կողմից նամակների, ծանրոցների և ծանրոցածրարների (բանդերոլների) հանում, տեղավորում, տեղ հասցնում.

հեռահաղորդակցության (ձայնի, նշանի, ազդանշանի, գրավոր տեքստի, պատկերի հաղորդում լարային, մալուխային, օպտիկական, մագնիսական և այլ էլեկտրամագնիսական համակարգերի միջոցով) ծառայությունները.

- հեռուստառադիոհաղորդումների հեռարձակում,
- հեռախոսային,
- հեռագրային,
- տվյալների հաղորդման և ինտերնետ հասանելիության,
- տելեմատիկ (հեռաֆաքս, հեռատեքստում, տելեքս)
- շարժական,
- հանրային էլեկտրոնային հաղորդակցության ցանցերի շահագործման:

Passenger turnover (passenger-kilometer) is defined by multiplying the number of passengers carried by average distance per passenger.

The volume of passenger transportation of road transport (number of passengers carried) and passenger turnover are defined by separate kinds of communication- intraurban, intraregional, interregional and international

Communication sphere includes: postal and courier services:

- collection, sorting, distribution, transport and delivery of mails, parcels, post packages and packets from national post offices,
- poste restante,
- sale of postage stamps, post cards, envelopes,
- distribution of periodicals on agreement basis,
- special connection and government courier activity,
- collection, transport and delivery of letters, parcels, post packages and packets by organizations other than national post offices,

telecommunication services (transmission of sound, signal, image, written text via wire, cable, optical, magnetic and other electromagnetic systems):

- transmission (broadcasting) of radio and television programs,
- telephone,
- telegraph,
- data communications and internet access,
- telematics (facsimile, teletext, telex),
- mobile,
- exploitation of public electronic communication networks.

Пассажирооборот (в пассажиро-километрах) исчисляется суммированием произведений численности перевезенных пассажиров на среднее расстояние перевозки одного пассажира.

Объемы пассажироперевозок автомобильного транспорта (численность перевезенных пассажиров) и пассажирооборота определяются отдельно по каждому виду сообщений: внутригородскому, внутримарзовому, межмарзовому и межгосударственному.

Сфера связи включает: почтовые и курьерские услуги

- выемка, сортировка, распределение, перевозка и доставка почты, посылок бандеролей и пакетов из отделений национальной почты,
- обработка корреспонденции “до востребования”,
- продажа почтовых марок, открыток, конвертов,
- распространение периодической печати на договорной основе,
- спецсвязь и правительственная курьерская деятельность (служба фельдсвязи),
- выемка, перевозка и доставка писем, посылок, бандеролей и пакетов, осуществляемые фирмами, кроме национальной почты,

электросвязь (передача звука, сигнала, изображений, письменного текста через кабельной, оптической, магнитной и других электромагнитных систем):

- трансляция радиотелевизионных программ,
- телефонная,
- телеграфная,
- передача данных и доступ услуг интернета,
- телематическая (телефакс, телетекст, телекс),
- мобильная,
- эксплуатация общественной электронной сети.

ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ

**ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ
TRANSPORT
ТРАНСПОРТ**

**249. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
MAIN INDICATORS OF GENERAL PURPOSE TRANSPORT
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ТРАНСПОРТА ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**

	2005	2006	2007	2008	2009	
Փոխադրվել են բեռներ, 1000 տ	8280.8	9676.4	10296.1	9389.3	9744.3	Freights shipped, 1000 t
այդ թվում`						of which:
երկաթուղային տրանսպորտով	2612.3	2719.6	2983.7	2755.1	2942.6	в том числе: by railroad lines
ավտոմոբիլային տրանսպորտով	4479.7	5730.4	5864.5	5065.3	5636.4	железнодорожным транспортом
օդային տրանսպորտով	9.3	9.3	10.0	10.8	8.4	by motor vehicles
մայրուղային խողովակաշարով ¹	1179.5	1217.1	1437.9	1558.1	1156.9	автомобильным транспортом
						by air transport
						воздушным транспортом
						by pipeline ¹
						магистральным трубопроводом ¹
Բեռնաշրջանառությունը, մլն.տոննա-կմ	2300.9	2368.3	2874.9	3015.0	2511.2	Freight turnover, mln. tons-km
այդ թվում`						of which:
երկաթուղային տրանսպորտի	654.1	668.0	770.5	705.0	717.9	в том числе: railroad lines
ավտոմոբիլային տրանսպորտի	55.5	91.2	132.9	179.4	181.8	железнодорожного транспорта
օդային տրանսպորտի	10.7	12.4	13.1	13.1	9.5	motor vehicles
մայրուղային խողովակաշարով ¹	1580.6	1596.7	1958.4	2117.5	1602.0	автомобильного транспорта
						air transport
						воздушного транспорта
						trunk pipeline ¹
						магистральным трубопроводом ¹
Փոխադրվել են ուղևորներ, մլն. ուղևոր	204.8	245.8	251.8	247.5	249.3	Passengers carried, mln. passengers
այդ թվում`						of which:
երկաթուղային տրանսպորտով	0.7	0.7	0.6	0.7	0.8	в том числе: by railroad lines
ավտոմոբիլային տրանսպորտով	174.0	214.0	216.0	207.7	206.3	железнодорожным транспортом
թեթև մարդատար տաքսիներով	7.8	10.0	12.5	14.9	17.2	by motor vehicles
օդային տրանսպորտով	1.2	1.2	1.4	1.5	1.5	автомобильным транспортом
տրոլեյբուսով	4.8	4.1	3.6	3.4	4.3	by passenger taxi
մետրոպոլիտենով	15.8	15.4	17.3	18.9	18.9	легковыми такси
ճոպանուղով	0.5	0.4	0.4	0.4	0.3	by air transport
						воздушным транспортом
						by trolley-bus
						троллейбусом
						by underground lines
						метрополитеном
						by gore-ways
						канатной дорогой

ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2005	2006	2007	2008	2009	
Ուղևորաշրջանառությունը, մլն. ուղևոր-կմ այդ թվում՝	3199.4	3485.6	3769.1	3982.9	3792.2	Passengers turnover, mln. passenger-km Пассажирооборот, млн. пассажиро-км
						of which:
						в том числе:
երկաթուղային տրանսպորտի	26.6	27.7	23.9	26.6	34.5	railroad lines железнодорожного транспорта
ավտոմոբիլային տրանսպորտի	2072.4	2479.1	2566.2	2615.7	2355.5	motor vehicles автомобильного транспорта
թեքս մարդատար տաքսիների	58.9	79.4	103.3	126.0	159.5	by passenger taxi легковых такси
օդային տրանսպորտի	959.5	822.2	993.6	1127.1	1151.3	air transport воздушного транспорта
տրոլեյբուսի	21.5	18.5	16.3	15.4	19.5	trolley-bus троллейбуса
մետրոպոլիտենի	60.2	58.5	65.6	71.9	71.7	underground lines метрополитена
ճոպանուղու	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	gore-ways канатной дороги

¹ Այստեղ և հետագայում՝ նկատի է առնված գազամուղը:
Here and hereinafter - the gas pipeline is considered.
Здесь и далее - подразумевается газопровод.

250. ԲԵՌՆԱՓՈՆԱԳՐՈՒՄՆԵՐԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԾԱՎԱԼՈՒՄ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ԱՌԱՆՁԻՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԵՌՆԱՓՈՆԱԳՐՈՒՄՆԵՐԻ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿՇԻՈՐ
SHARE OF CARGO TRANSPORTATION BY SEPARATE TYPES OF TRANSPORT IN TOTAL VOLUME OF CARGO TRANSPORTATION
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ГРУЗОПЕРЕВОЗОК ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА ВОБЩЕМ ОБЪЕМЕ ГРУЗОПЕРЕВОЗОК

(%)

	2005	2006	2007	2008	2009	
Տրանսպորտ, ընդամենը	100	100	100	100	100	Transport - total Транспорт - всего
այդ թվում՝						of which:
երկաթուղային	31.6	28.1	29.0	29.3	30.2	в том числе: railroad железнодорожный
ավտոմոբիլային	54.1	59.2	56.9	54.0	57.8	motor vehicles автомобильный
օդային	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	air воздушный
մայրուղային խողովակաշարային	14.2	12.6	14.0	16.6	11.9	trunk pipeline магистральный трубопроводный

251. ԲԵՌՆԱՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԾԱՎԱԼՈՒՄ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ԱՌԱՆՁԻՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԵՌՆԱՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿՇԻՈՐ
SHARE OF CARGO TURNOVER BY SEPARATE TYPES OF TRANSPORT IN TOTAL VOLUME OF CARGO TURNOVER
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ГРУЗОБОРОТА ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА ВОБЩЕМ ОБЪЕМЕ ГРУЗОБОРОТА

(%)

	2005	2006	2007	2008	2009	
Տրանսպորտ, ընդամենը	100	100	100	100	100	Transport- total Транспорт- всего
այդ թվում՝						of which:
երկաթուղային	28.4	28.2	26.8	23.4	28.6	в том числе: railroad железнодорожный
ավտոմոբիլային	2.4	3.9	4.6	6.0	7.2	motor vehicles автомобильный
օդային	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4	air воздушный
մայրուղային խողովակաշարային	68.7	67.4	68.1	70.2	63.8	trunk pipeline магистральный трубопроводный

ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ

252. ՈՒՂԵՎՈՐԱՓՈՆԱԳՐՈՒՄՆԵՐԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԾԱՎԱԼՈՒՄ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ԱՌԱՆՁԻՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ՈՒՂԵՎՈՐԱՓՈՆԱԳՐՈՒՄՆԵՐԻ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿՇԻՈՔ
SHARE OF PASSENGER TRANSPORTATION BY SEPARATE TYPES OF TRANSPORT IN TOTAL VOLUME OF PASSENGER TRANSPORTATION
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПАССАЖИРОПЕРЕВОЗОК ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ ПАССАЖИРОПЕРЕВОЗОК

(%)

	2005	2006	2007	2008	2009	
Տրանսպորտ, ընդամենը	100	100	100	100	100	Transport - total
այդ թվում՝						Транспорт - всего
երկաթուղային	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3	of which:
ավտոմոբիլային	85.0	87.0	85.7	83.9	82.8	в том числе:
թեթև մարդատար տաքսիներ	3.8	4.1	5.0	6.0	6.9	railroad
օդային	0.6	0.5	0.6	0.6	0.6	железнодорожный
էլեկտրատրանսպորտ	10.3	8.1	8.5	9.2	9.4	motor vehicles
						автомобильный
						passenger taxi
						легковые такси
						air
						воздушный
						electric transport
						электротранспорт

253. ՈՒՂԵՎՈՐԱՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԾԱՎԱԼՈՒՄ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ԱՌԱՆՁԻՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ՈՒՂԵՎՈՐԱՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿՇԻՈՔ
SHARE OF PASSENGER TURNOVER BY SEPARATE TYPES OF TRANSPORT IN TOTAL VOLUME OF PASSENGER TURNOVER
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПАССАЖИРООБОРОТА ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ ПАССАЖИРООБОРОТА

(%)

	2005	2006	2007	2008	2009	
Տրանսպորտ, ընդամենը	100	100	100	100	100	Transport - total
այդ թվում՝						Транспорт- всего
երկաթուղային	0.8	0.8	0.6	0.7	0.9	of which:
ավտոմոբիլային	64.8	71.1	68.1	65.6	62.1	в том числе:
թեթև մարդատար տաքսիներ	1.8	2.3	2.7	3.2	4.2	railroad
օդային	30.0	23.6	26.4	28.3	30.4	железнодорожный
էլեկտրատրանսպորտ	2.6	2.2	2.2	2.2	2.4	motor vehicles
						автомобильный
						passenger taxi
						легковые такси
						air
						воздушный
						electric transport
						электротранспорт

ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ

254. ԹԵԹԵՎ ՄԱՐԴԱՏԱՐ ՏԱԶՍԻՆԵՐԻ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
INDICATORS OF TAXI WORK
ПОКАЗАТЕЛИ РАБОТЫ ЛЕГКОВЫХ ТАКСИ

	2005	2006	2007	2008	2009	
Փոխադրվել են ուղևորներ, մլն. ուղևոր	7.8	10.0	12.5	14.9	17.2	Passengers transportation, mln. passenger Перевозка пассажиров, млн. пассажиров
Ուղևորաշրջանառությունը, մլն. ուղևոր-կմ	58.9	79.4	103.3	126.0	159.5	Passenger turnover, mln. passenger-km Пассажиροоборот, млн. пассажиро-км
Ուղևորների փոխադրման միջին հեռավորությունը, կմ	7.6	7.9	8.3	8.5	9.3	Average distance of passenger transportation, km Среднее расстояние перевозки пассажиров, км

255. ԱՐՏԱՀԱՆՎԱԾ, ՆԵՐԿՐՎԱԾ ԵՎ ՆԵՐՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԲԵՌՆԱՓՈՒՍԱԳՐՈՒՄՆԵՐԻ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿՇԻՈՆԵՐՆ ԸՍՏ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
SHARE OF EXPORTED, IMPORTED AND INTRAREPUBLICAN FREIGHTS TRANSPORTATION BY TYPES OF GENERAL PURPOSE TRANSPORT
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ И ВНУТРИРЕСПУБЛИКАНСКИХ ПЕРЕВОЗОК ГРУЗОВ ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

	2005	2006	2007	2008	2009	
Երկաթուղային	100	100	100	100	100	Railway Железнодорожный
այդ թվում՝						of which: в том числе:
արտահանվել են	16.3	18.8	23.8	23.1	11.7	exported вывезено
ներկրվել են	42.4	46.9	51.4	49.9	45.2	imported ввезено
ներհանրապետական	41.3	34.3	24.8	27.0	43.1	intrarepublican внутриреспубликанские
Ավտոմոբիլային	100	100	100	100	100	Road Автомобильный
այդ թվում՝						of which: в том числе:
արտահանվել են	5.9	4.3	4.8	4.0	2.9	exported вывезено
ներկրվել են	12.2	10.4	11.9	16.2	11.8	imported ввезено
ներհանրապետական	81.9	85.3	83.3	79.8	85.3	intrarepublican внутриреспубликанские

ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2005	2006	2007	2008	2009	
Օդային	100	100	100	100	100	Air
այդ թվում՝						Воздушный
արտահանվել են	40.2	44.1	35.0	37.0	38.1	of which: в том числе: exported вывезено
ներկրվել են	59.8	55.9	65.0	63.0	61.9	imported ввезено
Մայրուղային խողովակաշարային	100	100	100	100	100	Road
այդ թվում՝						Автомобильный
ներկրվել են	100	100	100	100	100	of which: в том числе: imported ввезено

**256.ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂԱՅԻՆ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏՈՎ ԲԵՈՆԵՐԻ ԱՌԱՋՈՒՄՆ
ԸՍՏ ՏԵՄԱԿՆԵՐԻ**

SHIPMENT BY TYPES BY GENERAL PURPOSE RAILWAY TRANSPORT

ПОГРУЗКА ПО ВИДАМ ГРУЗОВ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫМ ТРАНСПОРТОМ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

(1000 t)

(1000 t)
(1000 т)

	2005	2006	2007	2008	2009	
Ընդամենը	1504.8	1445.2	1449.6	1380.8	1614.3	Total Всего
հանքային շինարարական նյութեր	189.5	294.7	545.6	546.9	212.7	mineral building materials минеральные строительные материалы
ցեմենտ	234.7	231.2	381.3	403.7	140.9	cement цемент
նավթ և նավթամթերք	10.4	4.9	1.6	12.0	1.8	petroleum and petroleum products нефть и нефтепродукты
սև մետաղներ	0.8	1.2	1.1	2.5	1.4	ferrous metals черные металлы
սև մետաղների ջարդոն	49.2	63.2	43.5	27.3	45.5	ferrous metal iron лом черных металлов
անտառային քեռներ	0.3	0.9	0.6	0.4	0.2	forest freights лесные грузы
հացահատիկ և աղացվող մթերք	32.8	18.2	17.4	26.6	22.8	grain and re-grinding products зерно и продукты перемола
քիմիական և հանքային պարարտանյութեր	2.3	1.0	3.8	-	0.8	chemical and mineral fertilizers химические и минеральные удобрения
գունավոր մետաղների հանքաքար	525.0	306.7	70.1	85.5	601.6	ferrous metal ore руда цветных металлов
այլ քեռներ	459.8	523.2	384.6	275.9	586.6	other другие грузы

ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ

257. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂԱՅԻՆ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏՈՎ ԱՆԱԶՈՒՄՆԵՐԻ ՏԵՄԱԿԱՐԱՐ ԿԵԻՈՆ ԸՍՏ ԲԵՌՆԵՐԻ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
SHARE OF SHIPMENTS BY TYPES BY GENERAL PURPOSE RAILWAY TRANSPORT
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПОГРУЗОК ПО ВИДАМ ГРУЗОВ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫМ ТРАНСПОРТОМ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

	2005	2006	2007	2008	2009	
Ընդամենը	100	100	100	100	100	Total Всего
հանքային շինարարական նյութեր	12.6	20.4	37.6	39.6	13.2	mineral building materials минеральные строительные материалы
ցեմենտ	15.6	16.0	26.3	29.2	8.7	cement цемент
նավթ և նավթամթերք	0.7	0.3	0.1	0.9	0.1	petroleum and petroleum products нефть и нефтепродукты
սև մետաղներ	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	ferrous metals черные металлы
սև մետաղների ջարդոն	3.3	4.4	3.0	2.0	2.8	ferrous metal iron лом черных металлов
անտառային բեռներ	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	forest freights лесные грузы
հացահատիկ և աղացվող մթերք	2.2	1.2	1.2	1.9	1.4	grain and re-grinding зерно и продукты перемола
քիմիական և հանքային պարարտանյութեր	0.1	0.1	0.3	-	0.0	chemical and mineral fertilizers химические и минеральные удобрения
գունավոր մետաղների հանքաքար	34.9	21.2	4.8	6.2	37.3	non-ferrous metal ore руда цветных металлов
այլ բեռներ	30.5	36.2	26.6	20.0	36.4	other другие грузы

258. ՈՒՂԵՎՈՐՆԵՐԻ ՓՈՆԱԳՐՈՒՄՆԵՐԻՑ ՀԱՍՈՒՅԹԸ՝ ԵՎ ԾԱԽՍԵՐԸ
REVENUES' AND EXPENDITURES FROM PASSENGER TRANSPORTATION
ВЫРУЧКА՝ И РАСХОДЫ ОТ ПЕРЕВОЗОК ПАССАЖИРОВ

(մլն. դրամ)

(mln. drams)
(млн. драмов)

	2005	2006	2007	2008	2009	
Ընդամենը						Total Всего
հասույթ	73882.7	80744.2	83383.5	97058.1	95302.8	revenues выручка
ծախսեր	74359.4	80183.3	72094.1	89677.7	96662.6	expenditures расходы
այդ թվում՝						of which:
երկաթուղային						в том числе: railroad железнодорожный
հասույթ	132.1	195.6	173.8	190.4	319.0	revenues выручка
ծախսեր	675.4	779.8	808.9	1026.7	2310.8	expenditures расходы

ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2005	2006	2007	2008	2009	
ավտոմոբիլային						motor vehicles автомобильный
հասույթ	33859.4	38143.6	36875.4	37311.1	37910.7	revenues выручка
ծախսեր	32584.9	36291.0	31927.9	33164.0	35035.9	expenditures расходы
թեքն մարդատար տարսիներ						taxi легковые такси
հասույթ	2543.7	3275.1	4689.9	5552.9	6237.0	revenues выручка
ծախսեր	1895.9	2647.4	3470.4	4409.0	5132.9	expenditures расходы
օդային						air воздушный
հասույթ	36587.8	38374.4	40823.3	53106.5	49905.4	revenues выручка
ծախսեր	37441.1	38214.1	33585.0	47795.8	50241.4	expenditures расходы
տրոլեյբուս						trolley-bus троллейбус
հասույթ	164.6	143.1	125.6	119.1	150.3	revenues выручка
ծախսեր	363.6	515.7	545.1	634.7	814.1	expenditures расходы
մետրոպոլիտեն						underground метрополитен
հասույթ	570.8	565.2	646.4	719.7	721.6	revenues выручка
ծախսեր	1376.4	1697.0	1736.0	2594.6	3080.1	expenditures расходы
ճոպանուղի						gore-ways канатная дорога
հասույթ	24.3	47.2	49.1	58.4	58.8	revenues выручка
ծախսեր	22.1	38.3	20.8	52.9	47.4	expenditures расходы

¹ Առանց դոտացիայի:
Without subsidies.
Без дотаций.

ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ

259. ԲԵՆՆԵՐԻ ՓՈՆԱԳՐՈՒՄՆԵՐԻՑ ՀԱՍՈՒՅԹԸ ԵՎ ԾԱԽՍԵՐԸ
REVENUES AND EXPENDITURES FROM FREIGHT TRANSPORTATION
ВЫРУЧКА И РАСХОДЫ ОТ ПЕРЕВОЗОК ГРУЗОВ

(մլն. դրամ)

(mln. drams)
(млн. драмов)

	2005	2006	2007	2008	2009	
Ընդամենը						Total Всего
հասույթ	17974.5	20316.1	21672.0	29166.2	29543.7	revenues выручка
ծախսեր	22309.1	26457.4	22857.6	29311.1	31679.5	expenditures расходы
այդ թվում՝						of which: в том числе:
երկաթուղային						railroad железнодорожный
հասույթ	8040.6	8936.6	10375.3	10336.5	10188.2	revenues
ծախսեր	7716.5	9867.2	9849.6	11400.5	9770.9	expenditures расходы
ավտոմոբիլային						motor vehicles автомобильный
հասույթ	7586.1	7504.4	8063.6	14555.2	16088.2	revenues
ծախսեր	13202.7	13022.5	9427.1	13778.0	18440.8	expenditures расходы
օդային						air воздушный
հասույթ	2347.8	3875.1	3233.1	4274.5	3267.3	revenues
ծախսեր	1389.9	3567.7	3580.9	4132.6	3467.8	expenditures расходы

260. ՕԺԱՆԴԱԿ ԵՎ ԼՐԱՑՈՒՑԻՉ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԱՅԻՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆԻՑ ՀԱՍՈՒՅԹԸ
REVENUES FROM THE AUXILIARY AND SUBSIDIARY TRANSPORT ACTIVITY
ВЫРУЧКА ОТ ВСПОМОГАТЕЛЬНОЙ И ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ТРАНСПОРТНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(մլն. դրամ)

(mln. drams)
(млн. драмов)

	2005	2006	2007	2008	2009	
Ընդամենը	14104.3	24210.1	27039.2	36890.8	35059.2	Total Всего
այդ թվում՝						of which: в том числе:
երկաթուղային	...	...	1651.6	2246.6	1796.9	railway железнодорожный
ավտոմոբիլային	5904.3	9446.0	10093.1	12245.1	10016.2	road автомобильный
օդային	8200.0	14764.1	15294.5	22399.1	23246.1	air воздушный

ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ

261. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐՆ ԸՍՏ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ, տարեվերջին

REVENUES AND EXPENDITURES FROM PASSENGER TRANSPORTATION, at the end of year
ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ, на конец года

(սկզբնական արժեքով, մլն. դրամ) (according to primary value, mln. drams)
(по первоначальной цене, млн. драм)

	2005	2006	2007	2008	2009	
Ընդամենը	140331.4	152628.5	174825.0	182296.2	269049.7	Total Всего
այդ թվում՝						of which:
երկաթուղային	23515.6	25268.2	26259.8	30752.2	60506.8	в том числе: railroad
ավտոմոբիլային	14016.8	19685.8	24057.5	25610.3	30602.9	железнодорожный motor vehicles
օդային	26100.5	28587.1	48416.8	48942.5	64986.5	автомобильный air
էլեկտրատրանսպորտ	7563.2	7757.5	8651.5	9827.3	12011.6	воздушный electric transport
մայրուղային խողովակաշար	69135.3	71329.9	67439.4	67193.9	100941.9	электротранспорт trunk pipeline
						магистральный трубопровод

262. ՀԱՂՈՐԴԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ՈՒՂԻՆԵՐԻ ԽՏՈՒԹՅՈՒՆԸ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԱՐԱԾՔՈՒՄ
DENSITY OF COMMUNICATION WAYS ON THE TERRITORY OF THE REPUBLIC
ГУСТОТА ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ НА ТЕРРИТОРИИ РЕСПУБЛИКИ

(տարեվերջին, 1000 կմ² տարածքին ընկնող ուղիները, կմ) (end of year, km of ways per 1000 km² of territory)
(на конец года, км путей на 1000 км² территории)

	2005	2006	2007	2008	2009	
Երկաթուղային գծեր, ընդամենը	30.9	30.0	30.1	29.7	29.2	Railway tracks, total Железнодорожных путей - всего
այդ թվում՝						of which:
ընդհանուր օգտագործման	24.6	24.6	24.6	24.6	24.4	в том числе: general purpose
ոչ ընդհանուր օգտագործման	6.3	5.4	5.5	5.1	4.8	общего пользования non - general purpose
Ավտոմոբիլային ճանապարհներ, ընդամենը	346.2	275.3	286.6	298.8	305.3	Motor roads - total Автомобильные дороги- всего
որից՝						of which:
ընդհանուր օգտագործման	252.7	252.3	252.7	259.0	259.1	из коих: general purpose
						общего пользования

ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ

263. ՀԱՂՈՐԴԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ՈՒՂԻՆԵՐԻ ՇԱՀԱԳՈՐԾՎՈՂ ԵՐԿԱՐՈՒԹՅՈՒՆԸ, տարեվերջին
OPERATIONAL LENGTH OF COMMUNICATION WAYS, end of year
ЭКСПЛУАТАЦИОННАЯ ПРОТЯЖЕННОСТЬ ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ, на конец года

(կմ)	2005	2006	2007	2008	2009	(km) (км)
Երկաթուղային գծեր, ընդամենը	920.1	893.1	896.4	884.0	869.4	Railway tracks, total Железнодорожные пути - всего
այդ թվում՝						of which:
ընդհանուր օգտագործման	731.9	731.9	731.9	731.9	725.6	в том числе: general purpose общего пользования
նչ ընդհանուր օգտագործման	188.2	161.2	164.5	152.1	143.8	non- general purpose необщего пользования
Ավտոմոբիլային ճանապարհներ, ընդամենը	10296.4	8187.7	8524.7	8887.6	9080.3	Total motor roads Автомобильные дороги - всего
այդ թվում՝						of which:
ընդհանուր օգտագործման	7515	7504	7515	7704	7705	в том числе: general purpose общего пользования
նչ ընդհանուր օգտագործման	2781.4	683.7	1009.7	1183.6	1375.3	non- general purpose необщего пользования

264. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԱԿՏՈՄՈՔԻԼԱՅԻՆ ՃԱՆԱՊԱՐՀՆԵՐԻ ԵՐԿԱՐՈՒԹՅՈՒՆՆԸ
ԸՍՏ ԾԱԾԿՈՒՅԹԻ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ¹
THE LENGTH OF GENERAL PURPOSE PUBLIC ROADS BY TYPE OF SURFACE¹
ПРОТЯЖЕННОСТЬ АВТОМОБИЛЬНЫХ ДОРОГ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ ПО ВИДАМ ПОКРЫТИЙ¹

(կմ)	2009	(km) (км)
Ճանապարհներ, ընդամենը	7705	Roads, total Дороги - всего
այդ թվում՝		of which:
կապիտալ	3819	в том числе: capital капитальные
թեթևացված	1886	lightly built облегченные
անցողիկ	2000	transit транзитные

¹ Սկսած 2009թ.-ից ավտոմոբիլային ճանապարհների ծածկույթի տեսակների դասակարգումը համապատասխանեցվել է Հայաստանի Հանրապետությունում գործող շինարարական նորմերին:
 Since 2009 classification of the types of road surface has been corresponded to the construction norms operating in the Republic of Armenia.
 Начиная с 2009г. классификация видов покрытий автомобильных дорог приведены в соответствии с действующим в Республике Армения строительным нормам.

265. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՄԻՋՊԵՏԱԿԱՆ, ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԵՎ ՏԵՂԱԿԱՆ ՆՇԱՆԱԿՈՒԹՅԱՆ ԱՎՏՈՃԱՆԱՊԱՐՀՆԵՐԻ ԵՐԿԱՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

LENGTH OF GENERAL PURPOSE PUBLIC ROADS OF INTERGOVERNMENTAL, REPUBLICAN AND LOCAL IMPORTANCE

ПРОТЯЖЕННОСТЬ АВТОМОБИЛЬНЫХ ДОРОГ МЕЖГОСУДАРСТВЕННОГО, РЕСПУБЛИКАНСКОГО И МЕСТНОГО ЗНАЧЕНИЯ

(կմ)

(km)
(км)

	2005	2006	2007	2008	2009 ¹	
Ընդհանուր օգտագործման ավտոճոճ-7515 բիլային ճանապարհներ	7504	7515	7515	7704	7705	General purpose motor roads Автомобильные дороги общего пользования
միջպետական նշանակության ճանապարհներ	1561	1561	1561	1686	1686	roads of intergovernmental importance дороги межгосударственного значения
հանրապետական նշանակության ճանապարհներ	1832	1832	1832	1747	4057	roads of republican importance дороги республиканского значения
տեղական նշանակության ճանապարհներ	4122	4111	4122	4271	1962	roads of local importance дороги местного значения

¹ Սկսած 2009թ.-ից ավտոճոճբիլային ճանապարհների ծածկույթի տեսակների դասակարգումը համապատասխանեցվել է Հայաստանի Հանրապետությունում գործող շինարարական նորմերին:
Since 2009 classification of the types of road surface has been corresponded to the construction norms operating in the Republic of Armenia.
Начиная с 2009г. классификация видов покрытий автомобильных дорог приведены в соответствии с действующим в Республике Армения строительным нормам.

266. ԾԱՆԱՊԱՐՀԱՏՐԱՆՍՊՈՐՏԱՅԻՆ ՊԱՏԱՀԱՐՆԵՐ¹

TRAFFIC ACCIDENTS¹

ДОРОЖНО-ТРАНСПОРТНЫЕ ПРОИСШЕСТВИЯ¹

	2005	2006	2007	2008	2009	
Պատահարների քանակը	1312	1574	1943	2202	2002	Number of accidents Число происшествий
Պատահարներից տուժել է, մարդ.						Number of suffered from accidents, persons: Пострадало от происшествий, человек:
զոհվել է	310	332	371	407	325	killed погибло
վիրավորվել է	1774	2089	2720	3125	2753	injured ранено

¹ Փաստացի պատահարների քանակն ըստ ՀՀ կառավարությանն առընթեր ՀՀ ոստիկանության տվյալների:
Number of actual accidents according to the data of Police RA by the Government of RA.
Фактическое число происшествий, по данным Полиции РА при Правительстве РА.

ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ

**ԿԱՊ
COMMUNICATIONS
СВЯЗЬ**

**267.ԿԱՊԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ
MAIN INDICATORS OF COMMUNICATION
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СВЯЗИ**

	2005	2006	2007	2008	2009	
Պարբերական հրատարակություններ (թերթեր և ամսագրեր), 1000	10532.0	10412.0	7511.0	8621.4	8040.1	Periodical publications (newspapers and magazines), 1000 Периодические издания (газеты и журналы), 1000
Առաքվել են, 1000						Dispatched, 1000 Отправлено, 1000
նամակներ, փոստային բացիկներ, ծանրոցածրարաններ	...	2897.5	5754.9	7265.5	6732.8	letters, postal cards, parcels писем, почтовых открыток, бандеролей
ծանրոցներ	...	16.5	14.1	16.2	8.3	parcels посылки
հեռագրեր	41.2	41.3	40.2	38.2	34.0	telegrams телеграмм
Միջքաղաքային հեռախոսային խոսակցություններ, մլն.	74.6	55.1	44.3	41.3	36.0	Number of trunk calls, mln. Междугородные телефонные разговоры, млн.
Միջազգային հեռախոսային խոսակցություններ, մլն.	10.4	8.4	7.8	6.7	7.7	Number of international trunk calls, mln. Международные телефонные разговоры, млн.
Հիմնական հեռախոսային ապարատների քանակը, որոնք ելք ունեն ընդհանուր օգտագործման հեռախոսային ցանց, ընդամենը, 1000	605.2	603.9	623.7	625.6	616.1	Number of main subscribers in the general purpose network or those switched to it, total, 1000 Число основных телефонных аппаратов телефонной сети общего пользования, которые имеют на нее выход - всего, 1000
այդ թվում`						of which:
քաղաքային հեռախոսային ցանցի	518.7	520.2	538.3	522.4	528.7	в том числе: urban telephone network городской телефонной сети
գյուղական հեռախոսային ցանցի	86.5	83.7	85.4	103.2	87.4	rural telephone network сельской телефонной сети
Հիմնական հեռախոսային ապարատների ընդհանուր քանակից` բնակարանային, 1000	537.4	534.6	549.6	552.7	545.2	Private (home) telephone units in total number of main telephone units, 1000 Из общего числа основных телефонных аппаратов домашние, 1000
Բնակչության ապահովվածությունն ընդհանուր օգտագործման ցանցի տնային հիմնական հեռախոսային ապարատներով, 100 ընտանիքի հաշվով, հատ	67.2	68.6	69.8	70.7 [★]	69.3	Provision of population with main home telephone sets of network in general use per 100 family, unit Обеспеченность населения домашними основными телефонными аппаратами сети общего пользования на 100 семей, штук

ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2005	2006	2007	2008	2009	
Հեռուստակայանների քանակը, միավոր	202	200	205	203	203	Number of television stations, units Число телевизионных станций, единиц
Ռադիոհաղորդիչ կետերի քանակը (տարեվերջին), ընդամենը, 1000	38.1	17.4	14.7	10.6	10.2	Number of radio broadcasting units (end of year), total, 1000 Число радиотрансляционных точек (на конец года) - всего, 1000
Բջջային կապի բաժանորդների քանակը, 1000	679.6	1185.4	1850.4	2367.8	2651.6	Number of mobile phones' subscribers, 1000 Число абонентов сотовой связи, 1000
որից՝ ինտերնետի հասանելիությամբ	...	...	...	550.9 ¹	1122.8 ¹	of which: access to the Internet из них: с доступом в Интернет
Ինտերնետի բաժանորդների քանակը, 1000	22.9	20.6	19.4	80.4 ¹	120.2 ¹	Number of Internet subscribers, 1000 Число абонентов Интернета, 1000

¹ Սկսած 2008թ. ինտերնետ ծառայություններ մատուցող օպերատորների աշխատանքների տեխնիկական վերազինման արդյունքում նրանց մոտ ներ է դրվել հաշվառման նոր համակարգ, ըստ որի հաշվարկված ցուցանիշները համադրելի չեն նախորդ տարիների ցուցանիշների հետ:

Since 2008, in the result of technical re-equipment of operators works rendering internet services a new calculation system was introduced, consequently the calculated indicators are not comparable to the indicators of previous years.

Начиная с 2008г., в результате технического переоснащения работ операторов, предоставляющих интернет услуги, внедрена новая система учета, вследствие чего приведенные показатели не сопоставимы с показателями предыдущих лет.

268. ԿԱՊԻ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻՑ ՀԱՍՈՒՅԹԸ (առանց ԱԱՀ-ի, ընթացիկ գներով)
REVENUES FROM COMMUNICATION SERVICES (without VAT, at current prices)
ВЫРУЧКА ОТ УСЛУГ СВЯЗИ (без НДС, в текущих ценах)

(մլն. դրամ)

(mln. drams)
(млн. драмов)

	2005	2006	2007	2008	2009	
Ընդամենը	82579.1	126196.3	152202.9	169302.6^ճ	164422.0	Total Всего
այդ թվում՝						of which:
փոստային և սուրհանդակային	2448.6	2109.5	2893.9	3638.1	2146.4	post and courier
հեռահաղորդակցության	80130.6	124086.8	149309.0	165664.5 ^ճ	162275.6	почтовая и курьерская telecommunications электросвязь

ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2005	2006	2007	2008	2009	
այդ թվում՝						of which:
հեռագրային	21.7	35.8	42.2	42.0	51.3	в том числе: telegraphic
հեռախոսային	42739.7	53194.7	53585.0	43809.0 [✦]	40341.2	телеграфная
դրանցից՝						telephonic
բաժանորդային վարձերից և միանվագ ծառայություններից	7478.0	9267.5	9076.7	8591.1	8789.9	телефонная
զարժական կապ	29632.9	62998.3	87891.2	112057.6	105766.6	of which: из них: subscriber fees and one-time services
այդ թվում՝						от абонентной платы и единовременных услуг
բջջային	29595.0	62988.6	87889.8	112057.6	105766.6	mobile communication
ռադիոորոնման (փեյջեր)	4.6	1.8	1.4	-	-	мобильная связь
ռադիալ գործողության	33.3	7.9	-	-	0.0	of which: в том числе:
տվյալների հաղորդման և ինտերնետ հասանելիության	3492.8	4373.2	3751.8	4911.3 [✦]	10404.2	cellular
հեռուստառադիոհաղորդումների հեռարձակումից	4013.8	2781.6	3157.2	3323.8 [✦]	4775.6	сотовая
այլ ծառայություններ	525.3	703.2	881.6	1520.8 [✦]	936.7	paging
						пейджинговая
						radial
						радиальная
						data communications and internet access
						передача данных и доступ услуг интернета
						television and radio transmission
						трансляция радиотелевизионных программ
						other services
						другие услуги

ՏՐԱՆՍՊՈՐՏ ԵՎ ԿԱՊ - TRANSPORT AND COMMUNICATION - ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ

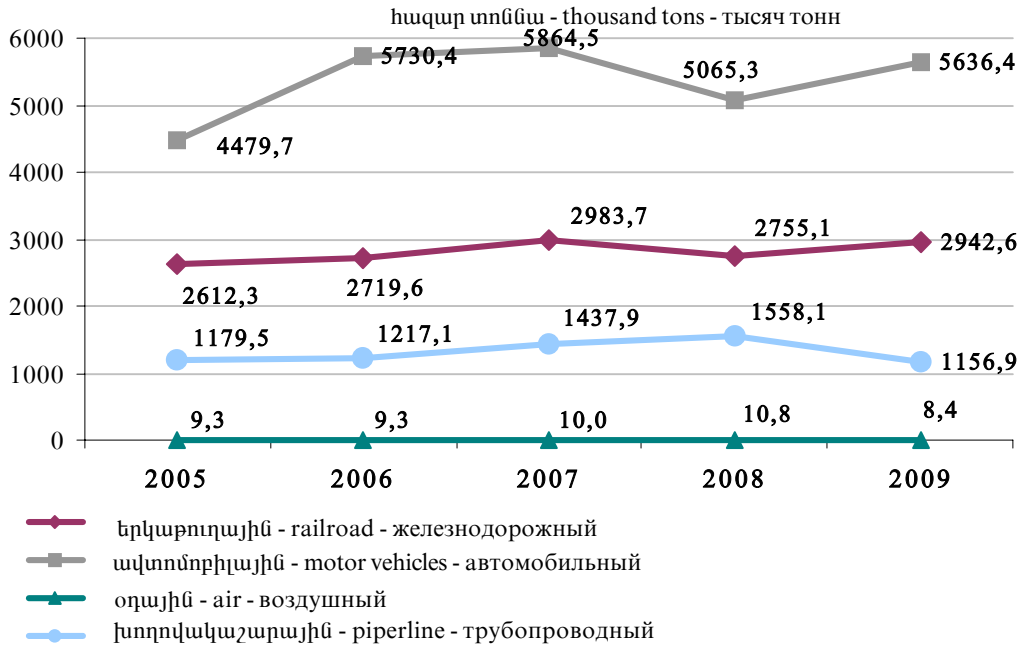
**269. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐԻ ԱՌԿԱՅՈՒԹՅՈՒՆԸ ԿԱՊԻ ՈԼՈՐՏԻ
ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՄ**
FIXED ASSETS IN THE SPHERE OF COMMUNICATION ORGANIZATIONS
НАЛИЧИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ В СФЕРЕ ОРГАНИЗАЦИЙ СВЯЗИ

(ըստ սկզբնական արժեքի, մլն. դրամ)

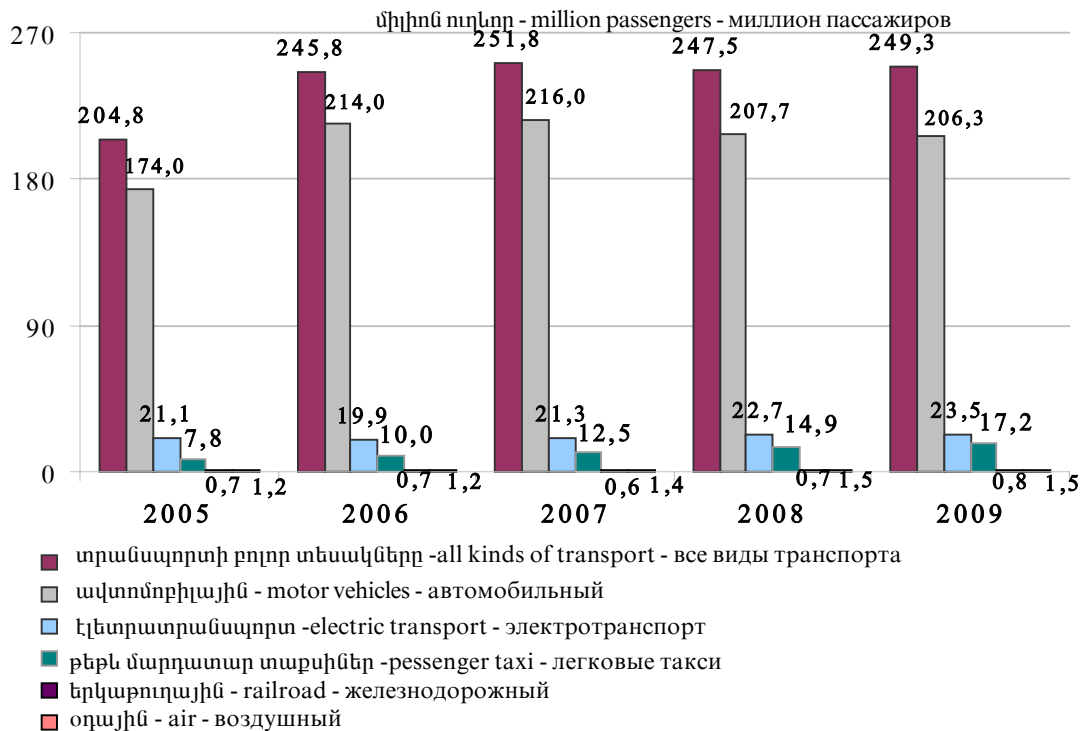
(by the primary cost, mln. drams)
(по первоначальной цене, млн. драм)

	2005	2006	2007	2008	2009	
Ընդամենը	160600.1	214432.9	193054.4	227313.0	316051.0	Total Всего
այդ թվում՝						of which:
շենքեր	15536.1	26462.8	32743.4	33940.1	34852.6	в том числе: dwellings
կառուցվածքներ	5143.3	6888.4	8119.3	9596.8	7515.5	здания constructions
մեքենաներ և սարքավորումներ	105975.8	139177.7	110575.1	116832.4	144112.2	сооружения machines and equipment
փոխանցվող հարմարանքներ	27870.7	29696.2	28556.4	42605.0	83166.2	машины и оборудования adapters
տրանսպորտային միջոցներ	2145.7	2758.3	2851.4	3110.5	3863.1	передаточные устройства transport means
գործիքներ, արտադրական և տնտեսական գույք	3277.7	4086.3	4142.0	2956.5	4809.3	транспортные средства tools, production and householdequipment
հիմնական միջոցների այլ տեսակներ	650.8	5363.2	6066.8	18271.7	37732.1	инструменты, произ- водственный и хозяйст- венный инвентарь other types of fixed assets другие виды основных средств

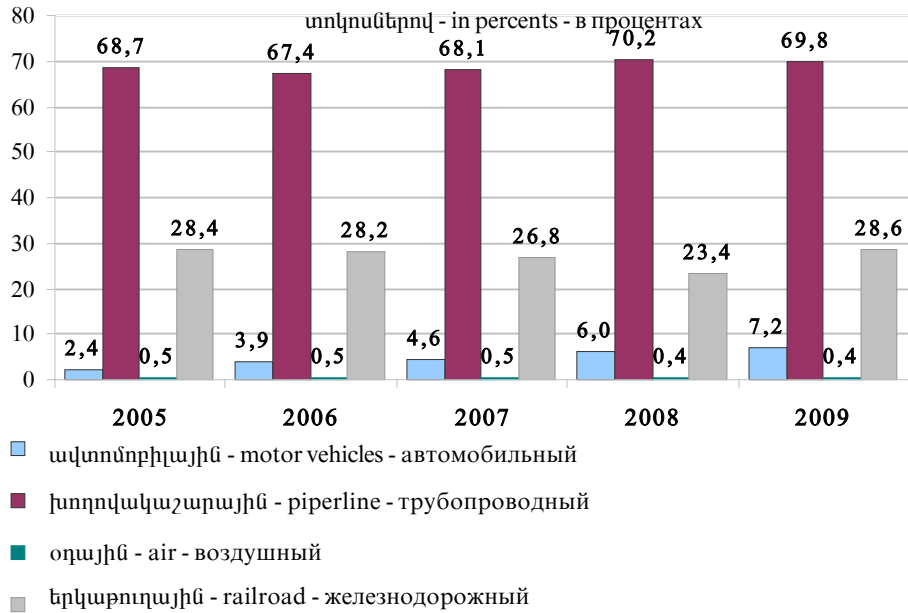
ԲԵՆՆԱՓՈՒՆԱԳՐՈՒՄՆԵՐՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ՏԵՍԱԿՆԵՐՈՎ
CARGO TRANSPORTATION BY TYPES OF GENERAL PURPOSE TRANSPORT
ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ



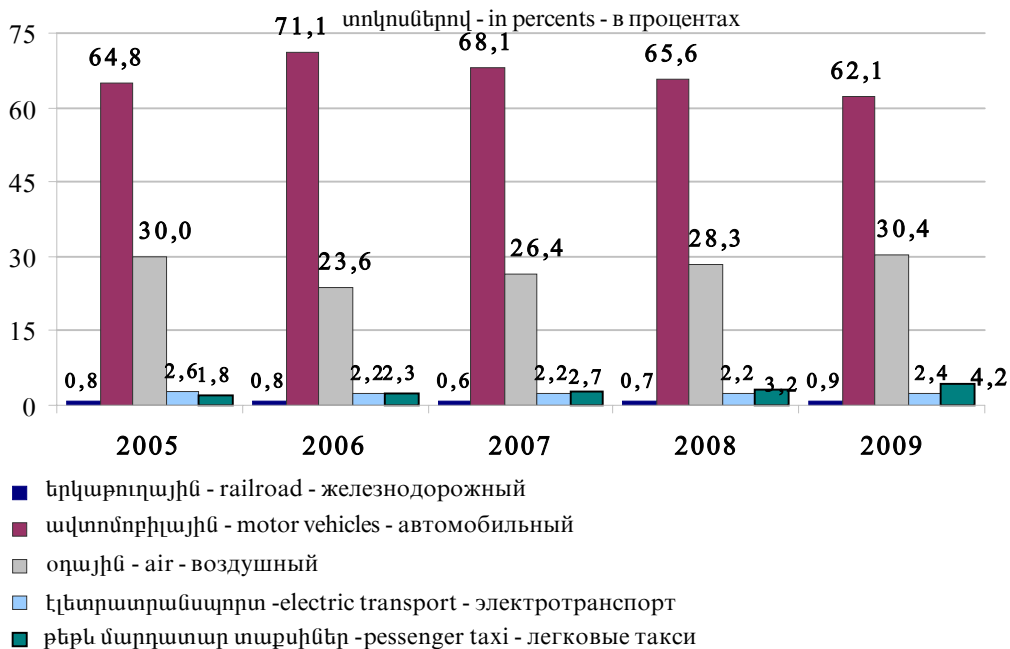
ՈՒՂԵՎՈՐՆԵՐԻ ՓՈՆԱԳՐՈՒՄՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ՏԵՍԱԿՆԵՐՈՎ
PASSENGERS TRANSPORTATION BY TYPES OF GENERAL PURPOSE TRANSPORT
ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ



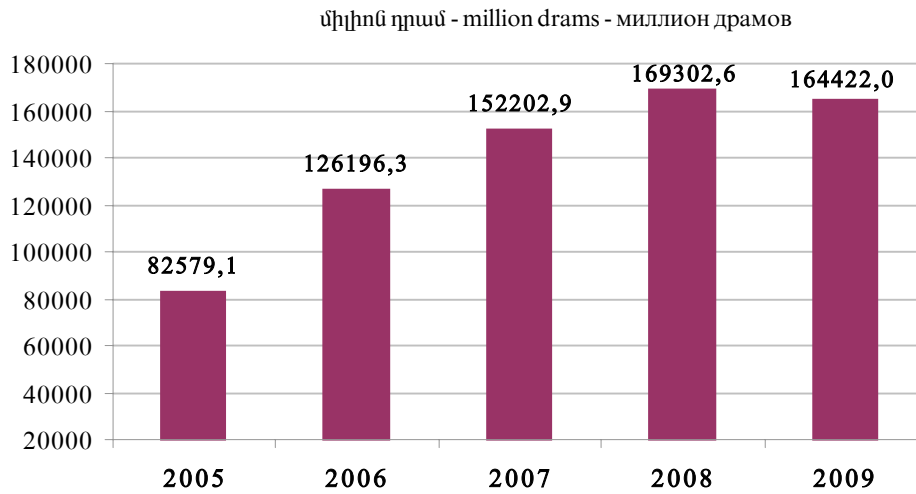
ԲԵՌՆԱՐՁԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԾԱՎԱԼՈՒՄ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ԱՌԱՆՁԻՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԵՌՆԱՐՁԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿՇԻՌԸ
SHARE OF CARGO TURNOVER BY SEPARATE TYPES OF TRANSPORT IN TOTAL VOLUME OF CARGO TURNOVER
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ГРУЗОБОРОТА ОТДЕЛЬНЫХ ВИДОВ ТРАНСПОРТА В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ ГРУЗОБОРОТА



ՈՒՂԵՎՈՐԱՐՁԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԾԱՎԱԼՈՒՄ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԻ ԱՌԱՆՁԻՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ՈՒՂԵՎՈՐԱՐՁԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿՇԻՌԸ
SHARE OF PASSENGER TURNOVER BY SEPARATE TYPES OF TRANSPORT IN TOTAL VOLUME OF PASSENGER TURNOVER
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПАССАЖИРОБОРОТА ОТДЕЛЬНЫХ ВИДОВ ТРАНСПОРТА В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ ПАССАЖИРОБОРОТА



ԿԱՊԻ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻՑ ՀԱՍՈՒՅԹԸ, առանց ԱԱՀ (ընթացիկ գներով)
REVENUES FROM COMMUNICATION SERVICES, excluding VAT (at current prices)
ВЫРУЧКА ОТ УСЛУГ СВЯЗИ, без НДС (в текущих ценах)



■ կապի ծառայություններից հասույթ - revenues from communication activities -
 выручка от услуг связи.